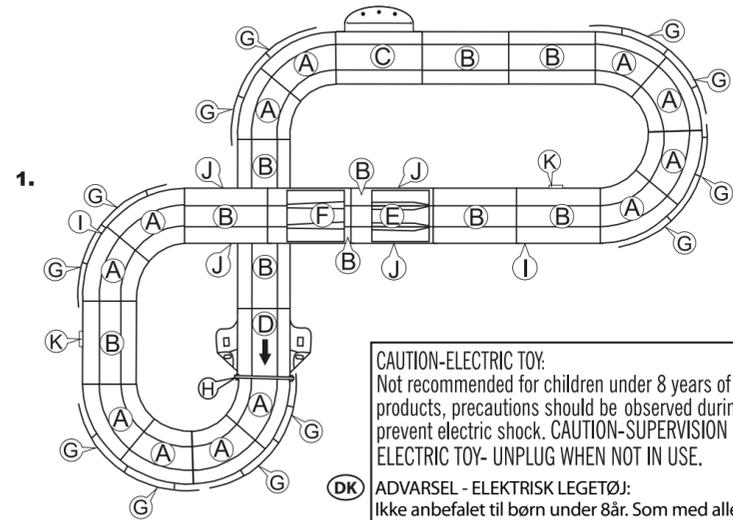


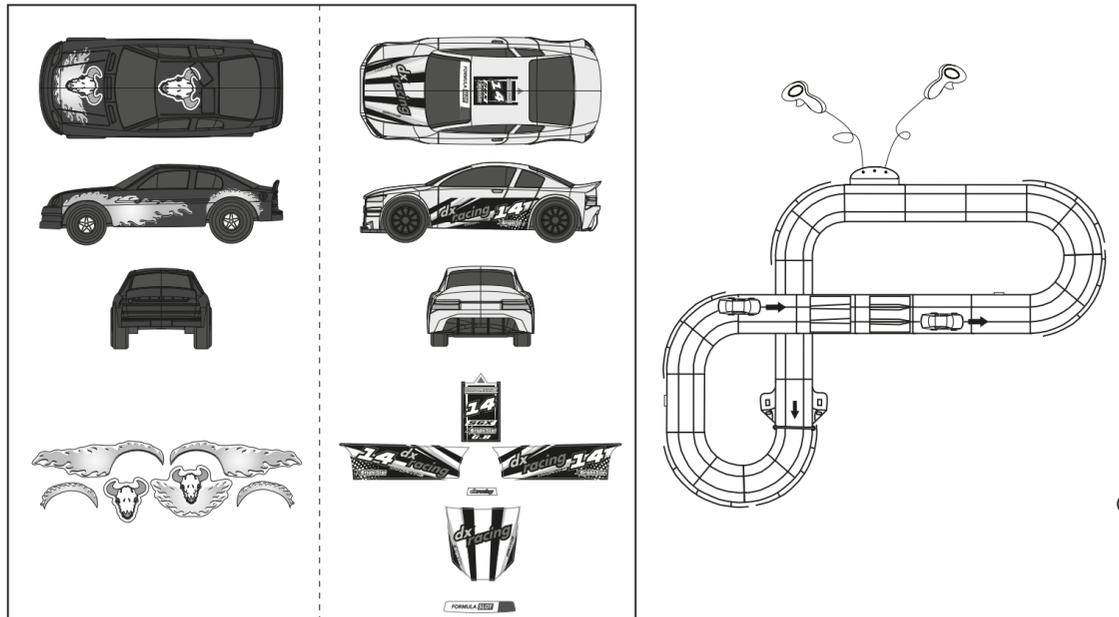
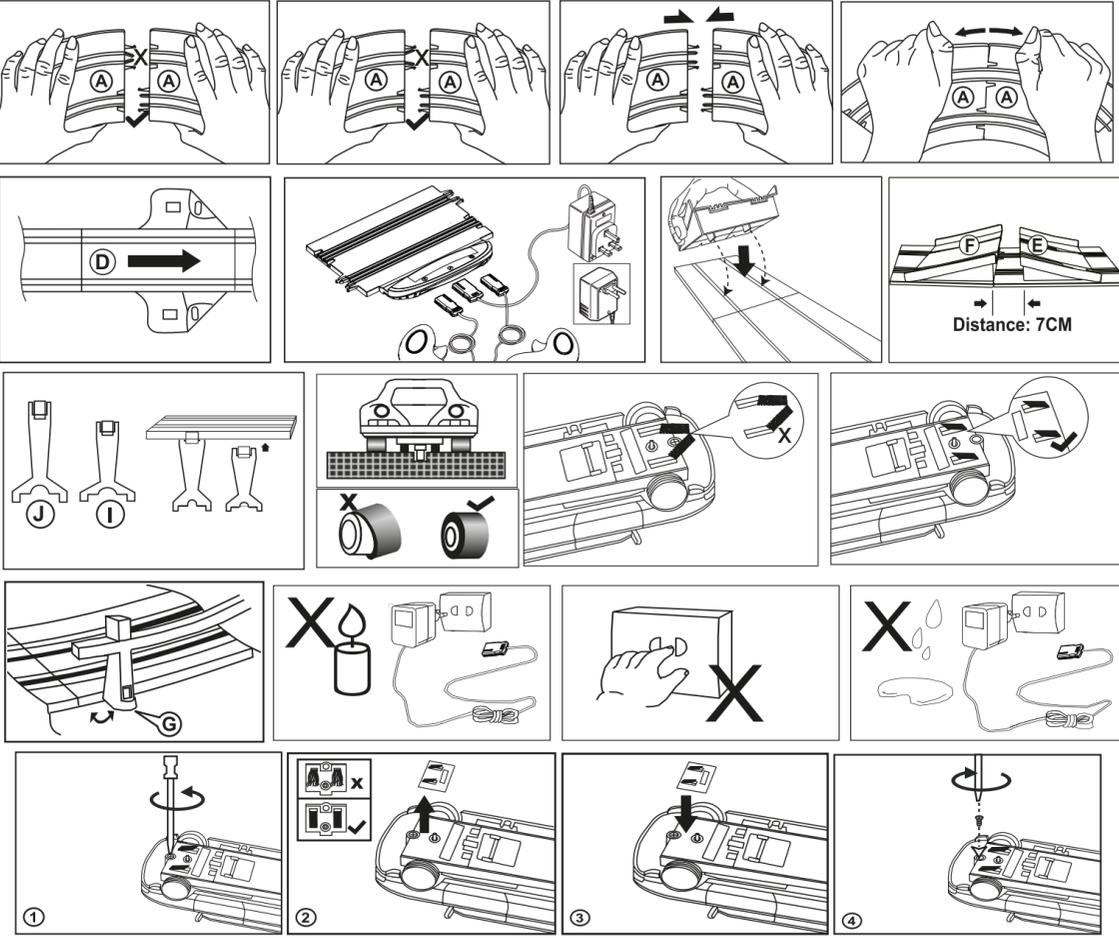
Instructions • Mode d'emploi • Anleitung • Instrucciones • Manual



CAUTION-ELECTRIC TOY:
Not recommended for children under 8 years of age. As with all electric products, precautions should be observed during handling and use to prevent electric shock. **CAUTION-SUPERVISION REQUIRED-ELECTRIC TOY- UNPLUG WHEN NOT IN USE.**

DK ADVARSEL - ELEKTRISK LEGETØJ:
Ikke anbefalet til børn under 8 år. Som med alle elektriske produkter skal der overholdes forholdsregler under håndtering og brug, - for at forhindre elektrisk stød. **FORSIGTIGT - VOKSENT TILSYN PÅKRÆVET - ELEKTRISK LEGETØJ - TRÆK STIKKET UD NÅR DET IKKE ER I BRUG.**

- | | | | | | |
|----------|--|------------|----------|--|------------|
| A | | x12 | G | | x12 |
| B | | x10 | H | | x1 |
| C | | x1 | I | | x2 |
| D | | x1 | J | | x4 |
| E | | x1 | K | | x2 |
| F | | x1 | L | | x2 |
| | | | M | | x1 |
| | | | N | | x2 |



- GB** • The WEEE symbol if present indicates that this item contains electrical or electronic components which must be collected and disposed of separately.
- Never dispose of electrical or electronic waste in general municipal waste. Collect and dispose of such waste separately.
- Make use of the return and collection systems available to you, or your local recycling programme. Contact your local authority or place of purchase to find out what schemes are available.
- Electrical and electronic equipment contains hazardous substances which, when disposed of incorrectly, may leak into the ground. This can contribute to soil and water pollution which is hazardous to human health, and endanger wildlife.
- It is essential that consumers look to re-use or recycle electrical or electronic waste to avoid it going to landfill sites or incineration without treatment.
- E** • Si aparece el símbolo WEEE quiere decir que este producto tiene componentes eléctricos o electrónicos que deben ser recogidos y eliminados por separado.
- No ponga nunca desechos eléctricos ni electrónicos con la basura de recogida normal municipal. Recoja y elimine este tipo de desechos por separado.
- Infórmese bien de los sistemas disponibles de retorno y recogida, o del programa de reciclaje en su zona. Póngase en contacto con las autoridades municipales o con el lugar donde compró el producto para averiguar qué programas existen.
- Los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que, si se eliminan de forma inadecuada, pueden ser absorbidas por el suelo. Esto puede contribuir a la contaminación del suelo y el agua, lo que resulta nocivo para la salud de las personas y pone en peligro a la fauna.
- Es de vital importancia que los consumidores procuren reutilizar o reciclar los productos de desecho eléctricos o electrónicos y eviten que vayan a parar a vertederos o sean incinerados sin el debido tratamiento previo.
- FR** INFORMATIONS À LIRE ET À CONSERVER : Illustrations non contractuelles. Les détails et les couleurs peuvent varier. Enlever l'emballage avant de donner cet article à votre enfant. L'emballage contenant des informations importantes, il est recommandé de le garder. **ATTENTION:** Le jouet ne convient pas à des enfants de moins de 3 ans. Danger de suffocation. Présence de petites pièces pouvant être avalées. Danger de strangulation. Présence de longues cordes. **ATTENTION:** Ce jouet doit être assemblé par un adulte responsable avant toute utilisation. **INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU TRANSFORMATEUR:** Les transformateurs ou chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour détecter les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'emballage et d'autres parties. En cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet n'est pas destiné à des enfants de moins de 3 ans. Une mauvaise utilisation du chargeur peut causer un choc électrique. Le jouet doit uniquement être utilisé avec un transformateur pour jouets. Le jouet ne doit être utilisé qu'avec le transformateur recommandé. Le transformateur n'est pas un jouet. Les jouets susceptibles d'être nettoyés avec un liquide doivent être déconnectés du transformateur avant le nettoyage. Le jouet ne doit pas être raccordable à un nombre de sources d'alimentation supérieur à celui autorisé. Conformément aux réglementations applicables dans l'UE, les appareils électriques et électroniques en fin de vie ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il existe pour cela des points de collecte appropriés pour leur traitement, leur valorisation et leur recyclage. En agissant ainsi, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.
- ES** INFORMACION QUE SE DEBE LEER Y GUARDAR: Los colores y los detalles del contenido pueden cambiar. Quite el embalaje antes de darlo a su niño. Conserve el embalaje ya que contiene informaciones importantes. **ADVERTENCIA:** No conviene para niños menores de 3 años. Peligro de asfixicación. Presencia de pequeñas piezas que los niños pueden tragar. Peligro de estrangulación. Presencia de cuerdas largas. **ADVERTENCIA:** El montaje de este juguete debe ser realizado por un adulto. Comprobar siempre antes de usar que el juguete está bien ensamblado. **INSTRUCCIONES PARA EL USO DEL TRANSFORMADOR:** Los transformadores o los cargadores de batería utilizados con el juguete deben ser examinados regularmente para localizar posibles deterioros en el cable, el enchufe, la cubierta u otros componentes. En caso de que se le localicen deterioros, no debe utilizarse el juguete hasta que se haya reparado. El juguete no está destinado a niños menores de 3 años. Una incorrecta utilización del cargador puede causar un choque eléctrico. El juguete debe utilizarse sólo con un transformador para juguetes. El juguete debe ser utilizado sólo con el transformador recomendado. El transformador no es un juguete. Los juguetes que pueden limpiarse con un líquido deben desconectarse del transformador antes de emplearlos. El juguete no debe conectarse a un número de fuentes de alimentación superior al recomendado. El ensamblaje de estos juguetes debe ser efectuado por un adulto. De acuerdo con las regulaciones aplicables en la U.E., los aparatos eléctricos y electrónicos al final de vida útil no deben mezclarse con la basura doméstica. Existen puntos de recogida para su tratamiento, valorización y reciclaje. Actuando correctamente se contribuye a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.
- DE** UNTERLAGEN BITTE LESEN UND AUFBEWAHREN: Details und Farbgebung des Inhalts können Änderungen unterworfen sein. Vor der Übergabe an ein Kind Verpackung entfernen. Es wird empfohlen, es zu behalten. **ACHTUNG:** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Atemnotgefahr. Enthält Kleinteile, die verschluckt oder eingeatmet werden können. Risiko von Erwürgen. Vorsicht lange Schnüre. **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Vor Benutzung prüfen, ob das Spielzeug richtig zusammengebaut ist. **ANWEISUNGEN FÜR DIE BENUTZUNG DES NETZTEILS:** Transformatoren und Batteriegeräte müssen regelmäßig auf mögliche Beschädigungen am Kabel, am Stecker, am Gehäuse und anderen Teilen überprüft werden. Bei oben genannten Beschädigungen die Geräte nicht verwenden, bis sie repariert sind. Das Spielzeug ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Eine unsachgemäße Verwendung des Ladegerätes kann einen Elektrochock bewirken. Das Spielzeug darf ausschließlich mit einem Transformator für Spielzeuge verwendet werden. Das Spielzeug darf nur mit dem empfohlenen Transformator verwendet werden. Der Transformator ist kein Spielzeug. Spielzeuge, die mit einer Flüssigkeit gereinigt werden sollen, müssen vorher vom Transformator getrennt werden. Das Spielzeug darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl Energiequellen angeschlossen werden. Die Spielzeuge sind von einem Erwachsenen zusammenzubauen. Laut den in der EU anwendbaren Bestimmungen dürfen ausrangierte elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für die Entsorgung und das Recycling gibt es geeignete Sammelstellen oder Wertstoffhöfe. Indem Sie Ihre Altgeräte zu diesen Sammelstellen bringen, leisten Sie einen wertvollen Beitrag zum Erhalt der Umwelt und der Gesundheit der Menschen.
- NL** INFORMATIE OM TE LEZEN EN BEWAAREN: De details en de kleuren van dit speelgoed kunnen veranderen. Verwijder de verpakking voordat u het speelgoed in handen van uw kind geeft. De verpakking bevat belangrijke informatie: wij raden u aan deze te bewaren voor toekomstig gebruik. **WAARSCHUWING:** Niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden. Gevaar voor ademnot. Dit speelgoed bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden. **Risico van wurging.** Niet lange koorden. **WAARSCHUWING:** Dit speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd. Controleer voor gebruik of het spel goed werd gemonteerd. **INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK VAN DE TRANSFORMATOR:** De adapter of batterijlader die voor dit speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan de kabel, de contactstekker, het omhulsel en andere delen. In geval van dergelijke schade mag het speelgoed niet worden gebruikt tot dit is gerepareerd. Het speelgoed is niet bestemd voor kinderen onder de 3 jaar. Foutief gebruik van de lader kan resulteren in een elektrische schok. Dit speelgoed mag enkel worden gebruikt met een transformator voor speelgoed. Het speelgoed mag enkel worden gebruikt met de geleverde adapter. De transformator is geen speelgoed. Speelgoed dat met water wordt gereinigd moet worden losgekoppeld voor de reiniging. Het speelgoed mag niet worden gebruikt met een spanning hoger dan de aanbevolen hoeveelheid. Het speelgoed moet worden samengevoegd door een volwassene. Overeenkomstig de EG-richtlijn en mogelijke elektrische en elektronische toestellen op het einde van hun levensloop niet worden weggegooid samen met het huishoudelijke afval. Er bestaan specifieke inzamelpunten voor hun verwerking, hun herwaardering en hun recycling. Door deze richtlijnen te volgen levert u een bijdrage tot het behoud van de natuurlijke grondstoffen en tot de bescherming van de volksgezondheid.
- EN** INFORMATION TO BE READ AND KEPT: Colours & details may vary. Please remove all packaging material before giving this product to your child. Please keep the packaging to retain it for future reference since it contains important information. **WARNING:** Choking hazard. Not for children under 3 years due to small parts that can be swallowed. **Strangulation hazard.** Contains long strings. **WARNING:** This product must be assembled by an adult. Check that the toy is correctly assembled before use. **INSTRUCTIONS FOR USING THE TRANSFORMER:** Transformers or battery chargers used with this toy must be examined regularly for any deterioration in the power cable, mains plug, casing or other areas. If any such deterioration is detected then the device must not be used until it has been repaired. The toy is not suitable for children aged under 3 years. Electric shock hazard. The toy shall only be used with a transformer for toys. The toy must only be used with the recommended transformer. The transformer is not a toy. Any toys likely to be cleaned using a liquid must be disconnected from the transformer before cleaning. The toy must not be connected to more power sources than the number recommended. Toys must be assembled by an adult. In compliance with EU regulations, electrical and electronic appliances should not be disposed of with household waste. Please take them to a special collection point for treatment and recycling. This will help conserve natural resources and protect human health and safety.
- DK** INFORMATION DER SKAL LÆSES OG OPBEVARES: Farver og detaljer kan variere. Fjern alt emballagemateriale, inden du giver dette produkt til et barn. Opbevar emballagen for at opbevare den til fremtidig reference, da den indeholder vigtig information. **Advarsel:** Kvælningssfare. Ikke til børn under 3 år på grund af små dele, der kan sluges. **Stranguleringsfare.** Indeholder lange strenge. **Advarsel:** Dette produkt skal samles af en voksen. **Kontrol:** at legetøjet er samlet korrekt inden brug. **INSTRUKTIONER TIL BRUG AF TRANSFORMATOR:** Transformatorer og batteriopladere, der bruges sammen med dette legetøj, skal undersøges regelmæssigt for forringelse af strømkabel, hovedstikket, huset eller andre områder. Hvis en sådan forringelse opdages, må enheden ikke bruges, før den er blevet repareret. **Legetøjet er ikke egnet til børn under 3 år.** Fare for elektrisk stød. **Huset eller andre oplades med en transformator til legetøj.** Legetøjet må kun bruges med den anbefalede transformator. **Transformøren er ikke et legetøj.** Hvis legetøjet skal renses med en væske, skal det frakobles fra transformator og opladere inden rengøring. **Legetøjet må ikke bruges med flere opladere end anbefalet.** **Legetøjet skal samles af en voksen.** **I henhold til EU regulativer - Bortskaf aldrig elektrisk eller elektronisk affald i almindeligt husholdningsaffald.** **Bring det til dertil indrettede genbrugspladser.** Dette vil hjælpe med at bevare naturressourcer og beskytte menneskers sundhed og sikkerhed.

ENGLISH

Contents and overview

Layout (see fig. 1)

RACING ACTION: 369 CM

LAYOUT SIZE: 85 X 147 CM

Content (see fig. 2)

Assembly instructions

IMPORTANT NOTES:

- PLEASE READ CAREFULLY AND FOLLOW THE STEPS IN THIS INSTRUCTION MANUAL TO ASSEMBLE THE RACE TRACK LAYOUT.
- DURING ASSEMBLY, PLEASE FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY. MAKE SURE THE TRACKS, CARS AND HAND CONTROLLERS ARE INSTALLED CORRECTLY, OTHERWISE THE CARS WILL RUN SLOWLY OR NOT RUN AT ALL.
- BEFORE ACTIVATING THE HAND CONTROLLERS, MAKE SURE YOUR TRACKS ARE CLEAN AND THERE ARE NO OBSTACLES ON THE TRACKS. ANY OBSTRUCTIONS MAY CAUSE A SHORT-CIRCUIT OR NO CURRENT IN THE RACE SET AND HENCE THE CARS CANNOT MOVE.
- DO NOT HOLD THE CAR AND PRESS THE HAND CONTROLLERS AS THIS MAY DAMAGE YOUR CAR PERMANENTLY.
- AFTER PLAYING 20-30 MINUTES, USE A CLEAN AND DRY CLOTH TO WIPE THOROUGHLY THE SURFACES OF THE TRACKS. ALSO, MAKE SURE THE BRUSHES OF THE CARS ARE ALWAYS KEPT CLEAN AND IN THE CORRECT POSITION.

Steps for tracks assembly and hand controllers installation :

Do not join the tracks together if the joints are bent or distorted.

Use pliers to adjust any distorted joints.

Hold and join the tracks together.

Assemble the bridge support as shown. Make sure to use the correct number of pillars.

Put the track on top of the bridge support as shown.

Fix the fence to the side of the tracks as shown.

Install the guard rails to the bridge tracks.

Make sure that the cars run in the correct direction of the lap counter.

Assemble the appropriate tracks in the correct positions as shown.

Put the inserts of the two hand controllers into the transformer's connection plug. Then, insert this transformer plug into the power intake track as show.

Labeling Your Cars As Fig. 0

Maintenance of cars :

Make sure the wheels and tyres are installed correctly on the vehicle.

This figure indicates the incorrect position of the "brushes"

Make sure that the cars brushes are adjusted as shown in figure C, before placing it on the racetrack.

Operating methods :

After fully assembling your layout, connect the hand controllers, install new batteries, put each car on it's own track lane, press the hand controllers, start your race!

Attention!

CAUTION:

- Track & controller plugs have functional sharp edges
- Contain a glass bulb which can cause an injury if the toys is broken.
- Not suitable for children age below 3. Small parts can be swallowed.

4.The plastic, paper and wire material for fastening are for packaging purposes only and not part of the toy and should be discarded for children's safety.

NOTES FOR TRANSFORMER:

Transformers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toys must not be used with this transformer until the damage has been repaired.

The toy must only be used with the recommended transformer.

The transformer is not a toy.

Important notes for transformer/adaptor :

Make sure that the transformer socket is not close to fire.

Don't put your finger into any wall sockets.

Make sure the transformer or socket is not close to water or wet areas.

FRENCH

Contenu et présentation

AGENCEMENT DU CIRCUIT DE COURSE : (see fig. 1)

CIRCUIT DE COURSE/LONGUEUR: 369 CM

TAILLE DU CIRCUIT/SURFACE: 85 X 147 CM

CONTENU (see fig. 2)

Instructions de montage

REMARQUES IMPORTANTES :

- LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT ET SUIVRE LES ÉTAPES INDIQUÉES DANS CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR ASSEMBLER LE CIRCUIT DE COURSE.
- PENDANT L'ASSEMBLAGE, VÉRIFIER ATTENTIVEMENT LES PISTES, LES VOITURES ET LES COMMANDES MANUELLES, ASSUREZ-VOUS QU'ELLES SONT CORRECTEMENT RACCORDÉES COMME INDIQUÉ PAR LES INSTRUCTIONS. DANS LE CAS CONTRAIRE, LES VOITURES FONCTIONNERONT AU RALENTI VOIRE PAS DU TOUT.
- AVANT D'APPUYER SUR LES COMMANDES MANUELLES, VÉRIFIER QUE LES PISTES SONT PROPRES ET DÉGAGÉES DE TOUT OBSTACLE, DANS LE CAS CONTRAIRE, UN COURT-CIRCUIT POURRAIT ÊTRE CRÉÉ OU IL POURRAIT NE PAS Y AVOIR DE COURANT DU TOUT, CE QUI EMPÊCHERAIT LES VOITURES D'AVANCER.
- NE PAS APPUYER SUR LA VOITURE EN MÊME TEMPS QUE SUR LES COMMANDES MANUELLES. CE GESTE POURRAIT ENDOMMAGER VOTRE VOITURE DE FAÇON IRREMEDIABLE.
- AU BOUT DE 20 À 30 MINUTES DE JEU, UTILISER UN CHIFFON HUMIDE POUR NETTOYER MÉTICULEUSEMENT LA SURFACE DES PISTES. S'ASSURER ÉGALEMENT QUE LES BALAIS DES VOITURES SONT TOUJOURS PROPRES ET DANS LA BONNE POSITION.

ÉTAPES DE MONTAGE DES PISTES ET INSTALLATION DES COMMANDES MANUELLES

Ne pas assembler des pistes avec des embouts tordus.

Réajuster les embouts tordus avec vos doigts si besoin.

Assembler les pistes.

Assembler les socles des ponts (voir l'illustration). S'assurer que le nombre adéquat de piliers a été posé sur le circuit.

Fixer les pistes de ponts sur leurs supports comme indiqué.

Installer la rembarde latérale (voir l'illustration).

Installer les barrières sur les pistes du pont.

S'assurer que les voitures avancent dans la bonne direction comme illustré par la flèche située sur la piste de compte-tour.

Assembler les pistes appropriées dans les positions correctes, comme indiqué

Placer les inserts des deux commandes manuelles au niveau du transformateur. Puis brancher le transformateur dans la piste avec entrée (voir l'illustration).

Coller les autocollants pour décorer votre voiture (Voir modèle 0)

MAINTENANCE DES VOITURES :

S'assurer que les roues et les pneus sont correctement fixés à la voiture.

S'assurer que les balais des voitures sont correctement positionnés. Placer la voiture sur la piste et s'assurer qu'elle adhère bien à la piste.

La figure indique la mauvaise position des « balais ».

MÉTHODES D'UTILISATION :

Après avoir complètement assemblé votre circuit, raccordez les commandes manuelles , placé les voitures sur leurs pistes respectives, appuyez sur les commandes. C'est parti pour la course !

Attention !

AVERTISSEMENT:

- Les embouts de pistes et les prises des commandes manuelles peuvent être tranchants.
- Comportez une ampoule en verre qui risque de blesser en cas de casse du jouet.
- Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans. Les éléments de petite dimension risquent d'être avalés.
- Les éléments en plastique, papier ou fils métalliques utilisés comme attaches ou emballage ne font pas partie du jouet et doivent être jetés pour la sécurité de l'enfant.

REMARQUES SUR LE TRANSFORMATEUR :

Les transformateurs utilisés avec ce jouet doivent être examinés régulièrement pour déceler un éventuel endommagement du cordon d'alimentation, de la prise, du boîtier ou des autres pièces.

En cas d'endommagement, les jouets ne doivent plus être utilisés avec ce transformateur jusqu'à sa réparation.

NOTES IMPORTANTES SUR LE TRANSFORMATEUR / L'ADAPTATEUR :

S'assurer que la prise du transformateur n'est pas située à proximité d'une flamme.

Ne pas mettre vos doigts dans les prises murales.

S'assurer que la prise du transformateur n'est pas située à proximité de surfaces mouillées.

GERMAN

Inhalt und Übersicht

Inhalt (siehe Abb. 1)

SCHIENENLÄNGE: 369 CM

AUFBAUMASSE: 85 X 147 CM

AUFBAUPLAN (siehe Abb. 2)

Anleitung

Wichtige Hinweise:

- BITTE GENAU DURCHLESEN UND DEN SCHRITTEN IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG FOLGEN.
- BITTE WÄHREND DES AUFBAUS AUF DIE GENAUE ZUSAMMENSETZUNG DER SCHIENEN, AUTOS UND DER HANDSTEUERUNG ACHTEN, DA SONST DIE AUTOS LANGSAM FAHREN ODER SICH ÜBERHAUPT NICHT BEWEGEN.
- BEVOR MAN DIE HANDSTEUERUNG DRÜCKT BITTE DARAUF ACHTEN, DASS DIE SCHIENEN SAUBER UND FREI SIND, SONST KANN ES ZU EINEM KURZSCHLUSS KOMMEN ODER ES FLIESST ÜBERHAUPT KEIN STROM UND DIE AUTOS BEWEGEN SICH NICHT.
- DIE AUTOS NICHT FESTHALTEN WÄHREND MAN DIE HANDSTEUERUNG GEDRÜCKT HÄLT.
- NACH EINER SPIELZEIT VON 20 - 30 MINUTEN MIT EINEM SAUBEREN, TROCKENEN TUCH DIE SCHIENEN ABWISCHEN UND SICHERSTELLEN, DASS DIE BÜRSTEN DER AUTOS SAUBER SIND UND SICH IN DER RICHTIGEN POSITION BEFINDEN.

Schritte für den Zusammenbau der Schienen und der Steuerung

Die Schienen nicht zusammenstecken, wenn die Metalnasen verbogen sind.

Mit den Fingern die Metalnasen gerade biegen.

Die Schienen, wie in der Abbildung gezeigt, zusammenstecken.

Die Brückenpfeiler wie in der Abbildung zusammenbauen, dabei muß die richtige Anzahl der Teile beachtet werden.

Schiene auf Brückenpfeiler aufstecken.

Leitplanke anbringen.

Sicherheitsabgrenzung an Brückenschienen anbringen.

Die Fahrzeuge in Fahrtrichtung, wie auf der Rundenzähler-Schiene angezeigt, aufsetzen.

Die Schienen wie in der Abbildung gezeigt zusammenbauen.

Die Handsteuerungen in das Transformator-Anschlusssteck einstecken und dieses dann in die Stromanschluss-Schiene stecken.

AUFKLEBER WIE FOLGT ANBRINGEN: (siehe Abb.o)

WARTUNG DER FAHRZEUGE

Bevor die Autos auf die Rennbahn gestellt werden sicherstellen, dass sich die Bürsten in der Form und in der Position wie auf der Abbildung befinden.

Die Abb. zeigt die falsche Position der Bürsten.

Die Reifen müssen richtig aufgeblasen sein.

BEDIENUNG :

Nachdem die Rennstrecke komplett aufgebaut wurde, die Handsteuerungen angeschlossen sind und die Fahrzeuge auf ihrer Fahrbahn aufgesetzt wurden, die Handsteuerungen drücken und das Rennen beginnen !

Achtung!

ACHTUNG:

- Die Schienen und der Handsteuerungsstecker haben funktionell bedingte scharfe Ecken und Kanten.
- Enthält ein Lämpchen aus Glas, welches zerbrechen und zu Verletzungen führen kann.
- Wegen verschluckbarer Kleinteile, nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Plastik, Papier und Drahtteile der Verpackung, müssen zur Sicherheit des Kindes vor dem Spielen entfernt werden.

INFORMATION ZUM TRANSFORMATOR:

Eltern sollten den Transformator regelmäßig auf mögliche Schäden an Kabel, Stecker und Gehäuse untersuchen. Bei einem Schaden darf das Spielzeug bis nach der fachmännisch durchgeführten Reparatur nicht benutzt werden. Das Spielzeug darf nur mit dem hier empfohlenen Transformator benutzt werden. Der Transformator ist kein Spielzeug.

WICHTIGE INFORMATION ZU TRANSFORMATOR/ADAPTER:

Den Transformator von Feuer fernhalten

Die Finger nicht in die Steckdose stecken.

Den Transformator vor Nässe schützen.

SPANISH

Contenido

Estructura (ver fig. 1)

LONGITUD DE LA PISTA: 369 CM

TAMAÑO: 85 X 147 CM

Contenido (ver fig. 2)

Instrucciones de Montaje:

NOTAS IMPORTANTES:

- LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE Y SIGA LOS PASOS QUE SE INDICAN PARA MONTAR LA PISTA COMPLETA DE CARRERAS.
- DURANTE EL MONTAJE, COMPRUEBE QUE LAS PISTAS, LOS COCHES Y LOS CONTROLES MANUALES ESTÉN CONECTADOS CORRECTAMENTE SEGÚN LAS INDICACIONES DE ESTE MANUAL. DE LO CONTRARIO, LOS COCHES SE MOVERÁN MUY DESPACIO O NI SIQUIERA SE MOVERÁN.
- ANTES DE PULSAR LOS CONTROLES MANUALES, ASEGÚRESE DE QUE LAS PISTAS ESTÉN LIMPIAS Y DE QUE NO HAYA OBSTÁCULOS EN ELLAS. DE LO CONTRARIO, ES POSIBLE QUE SE PRODUZCA UN CORTOCIRCUITO O QUE NO HAYA CORRIENTE Y LOS COCHES NO PODRÍAN MOVERSE.
- NO SOSTENGA EL COCHE PRESIONANDO AL MISMO TIEMPO EL CONTROL MANUAL, YA QUE EL COCHE PODRÍA SUFRIR DAÑOS IRREPARABLES.
- DESPUÉS DE JUGAR DURANTE 20 Ó 30 MINUTOS, USE UN PAÑO LIMPIO Y SECO PARA LIMPIAR A FONDO LAS SUPERFICIES DE LAS PISTAS. ASEGÚRESE TAMBIÉN DE QUE LAS ESCOBILLAS DE LOS COCHES ESTÉN SIEMPRE LIMPIAS Y EN LA POSICIÓN CORRECTA.

PASOS PARA EL MONTAJE DE LAS PISTAS Y LA INSTALACIÓN DE LOS CONTROLES MANUALES

No una los tramos de la pista si las juntas están deformadas.

En caso necesario, utilice una herramienta adecuada para ajustar las juntas deformadas.

Sostenga y una los tramos de la pista como se muestra.

Asegure los tramos de la pista fijando el clip como se muestra.

Monte el soporte del puente. Asegúrese de que coloca el número correcto de pilares en la base.

Ponga la pista sobre el soporte del puente.

Coloque las vallas en los laterales de las pistas.

Instale las barandillas en los tramos de pista del puente.

Asegúrese de que los coches corran en la dirección correcta de los contadores de vueltas de la pista.

Monte los tramos de pista correspondientes en las posiciones correctas.

Coloque los enganches de los dos controles de velocidad manuales en el enchufe del transformador. Posteriormente, introduzca este enchufe del transformador en el tramo receptor de energía de la pista.

ETIQUETE SUS COCHES(ver fig.o)

MANTENIMIENTO DE LOS COCHES :

Asegúrese de que los neumáticos estén bien colocados.

Asegúrese de que las escobillas de los coches estén correctamente colocadas y de que el coche se agarra perfectamente a la pista.

La ilustración indica la posición incorrecta de las "escobillas".

MÉTODOS DE FUNCIONAMIENTO:

Tras haber montado por completo la pista, conecte los controladores manuales correctamente, coloque las pilas nuevas, ponga los coches en el carril adecuado, presione los controladores manuales y... ¡a correr!

Atención

PRECAUCIÓN:

- Las clavijas de la pista y del mando tienen extremos afilados.
- Contiene una bombilla de cristal que podría provocar heridas si se rompe el juguete.
- No apropiado para niños menores de 3 años. Las piezas pequeñas podrían tragarse.
- El material de plástico, papel y alambre utilizado como sujeción o embalaje no forma parte del juguete y debería desecharse por la seguridad del niño.

NOTAS SOBRE EL USO DEL TRANSFORMADOR:

Se deben examinar con regularidad los transformadores que se utilizan con el juguete para detectar daños en el cordón eléctrico, el enchufe, la caja o en otras partes y, en su caso, no se deben usar los juguetes con este transformador hasta que no se haya reparado el daño en cuestión.

El juguete sólo debe usarse con el transformador recomendado.

El transformador no es un juguete.

NOTAS IMPORTANTES PARA EL USO DEL TRANSFORMADOR/ ADAPTADOR :

Asegúrese de que el enchufe del transformador no esté cerca de ninguna zona inflamable.

No introduzca los dedos en ningún enchufe.

Asegúrese de que el enchufe del transformador no esté cerca de ninguna zona mojada.

DANSK

Indhold og Overblik

LAYOUT: (se fig. 1)

BANELÆNGDE: 669cm

STØRRELSE: 85 x 147 cm

INDHOLD: (se fig. 2)

Monteringsvejledning

VIGTIG INFORMATION:

1. Læs venligst omhyggeligt og følg trinene i denne brugsanvisning for at samle racerbanens layout.

2. Følg disse instruktioner nøje under montering. Sørg for, at banen, bilerne og håndspeederne er installeret korrekt, ellers kører bilerne langsomt eller slet ikke.

VIGTIG INFORMATION:

3. Før du aktiverer håndspeederne, skal du sørge for, at sporene på banen er rene og eventuelle forhindringer kan forårsage kortslutning eller for ikke tilført strøm, og derfor kan bilerne ikke køre.

4. Hold ikke fast i bilerne og tryk på håndspeederen, da dette kan beskadige din bil permanent.

5. Efter at have kørt i 20-30 minutter, skal du bruge en ren og tør klud til at tørre banens overflader grundigt af. Sørg også for, at bilernes børster altid holdes rene og er i korrekt position.

Trin for trin til montering af spor og installation af håndspeedere:

Sæt ikke sporene sammen, hvis leddene er bøjet eller forvrængede.

Brug en tang til at justere eventuelle forvrængede samlinger. Hold og saml sporene sammen.

Saml brostøtten som vist.

Sørg for at bruge det korrekte antal søjler.

Sæt sporet oven på brostøtten som vist.

Fastgør rækværket til siden af sporene som vist.

Monter rækværk på brosporene.

Sørg for, at bilerne kører i den rigtige retning i forhold til omgangstællerne.

Saml de rette spor i de rigtige positioner som vist.

Mærkning af dine biler: (fig 0)

Vedligeholdelse af biler:

Sørg for, at hjul og dæk er monteret korrekt på køretøjet. Denne figur angiver forkert placering af børsterne. Sørg for, at bilens børster er justeret som vist i figur C, inden du placerer dem på racerbanen.

Driftsmetoder:

Når du har samlet dit layout fuldt ud, skal du tilslutte håndspeederne, installere nye batterier, sætte hver bil på sit eget banespor, tryk på håndspeederne og start dit løb.

Bemærk!

ADVARSEL:

- Spør & håndspeeder-stik har funktionelle skarpe kanter.
- Indeholder en glaspære, der kan forårsage personskade, hvis legetøjet brydes.
- Ikke egnet til børn under 3. Små dele kan sluges.
- Plast, papir og wire til fastgørelse er kun til emballeringsformål og er ikke en del af legetøjet og skal kasseres af hensyn til børnenes sikkerhed.

Oplysninger vedr. transformere:

Transformatorer, der bruges sammen med legetøjet, skal regelmæssigt undersøges for beskadigelse af ledningen, stikkontakten og andre dele, og som i tilfælde af en sådan skade skal repareres.

Legetøjet må kun bruges med den anbefalede transformere.

Transformeren er ikke et legetøj.

Vigtig info vedr. transformator/adapter:

Transformeren og dets stikkontakt må ikke være i nærheden af ild.

Put ikke fingrene i stikkontakten.

Transformeren og dets stikkontakt må ikke være i nærheden af væske og våde områder.

CUSTOMER SERVICE:

If you have a question that has not been answered in this leaflet, then please contact Hornby Customer Services using any of the following methods:

KUNDESERVICE:

Hvis der er spørgsmål til produktet som ikke er besvaret i manualen, så kontakt Hornby Customer Services ved hjælp af følgende muligheder:

Telephone: +44 (0) 1843 233512

Fax: +44 (0) 1843 233527

E-mail: customerservices.uk@hornby.com

Website: www.scalextric.com

Address: Customer Services, Hornby Hobbies Ltd, Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX, United Kingdom

